

Brauerei OSTRAVAR

Ostrava (Mährisch Ostrau) ist die größte Stadt in der Mährisch-Schlesischen Region und die drittgrößte Stadt der Tschechischen Republik. Die Stadt liegt nicht weit der Grenze zu Polen und zur Slowakei. Das sind gute Voraussetzungen für das Auslandsgeschäft der hiesigen Firmen.

So ist schon in der Zeiten der alten Österreichisch-Ungarischen Monarchie (Habsburgermonarchie) in Ostrau eine Brauerei entstanden. Schon 1842 wurde in Ostrau das erste Brauhaus errichtet - die Firma **Markus Strassmann**. Die Adresse hat sich mehrmals verändert aber der Standort nicht - die heutige Brauerei siedelt in den ursprünglichen Gebäuden aus dem Jahre 1898, auch wenn das Braugelände im Zweiten Weltkrieg durch Bomben stark zerstört wurde.

Im Jahre 2007 haben „**Pivovary Staropramen** s. r. o.“ Brauerei Ostravar gekauft. Staropramen ist der zweitgrößte Bierproduzent Tschechiens.

Aber nicht nur die Gebäude sind historisch. **Ostravar** ist eine der letzten großen Brauereien bei uns, die bei der Zubereitung des Biers die traditionelle Technologie verwendet. Die Biergärung erfolgt hier also bereits 120 Jahre nach der traditionellen Art und Weise – in der Gärkammer.

Jedes Jahr im Sommer finden im Areal der Brauerei die Ostravar-Festtage statt. Die Mitarbeiter der Brauerei Ostravar zeigen Ihnen den Betrieb, die kupfernen Sudpfannen und die offenen Gärbottiche. Sie dürfen hier auch das Bier aus dem Keller kosten. Am Gelände der Ostravar-Brauerei ist auch **das Ostrauer Biermuseum** untergebracht. Herzstück des Museums ist der historische Schanktisch.

Die Biermarke **Ostravar** ist zwar in Deutschland nicht viel bekannt aber in Ostrau und in seiner Umgebung ist sie in den Gaststätten omnipräsent. Wenn Sie dieses Bier kosten, entdecken Sie, dass Ostravar ein würziges, süffiges Bier mit einer besonderen Bitterkeit ist. Das helle Lagerbier hat charakteristische Würze.

BRAUEREI OSTRAVAR, Hornopolní 57, 702 00 Moravská Ostrava a Přívoz,
www.ostravar.cz

Brauerei Ostravar. [on-line]. [Abfragedatum: 3. 1. 2020]. Zugänglich von: <<http://www.visitpivo.cz/region-mahrisch-schlesien/brauerei-ostravar/148/>>

Das Bier aus dem Revier: Ostravar. [on-line]. [Abfragedatum: 3. 1. 2020]. Zugänglich von: <<http://www.powidl.eu/ostravar.html>>.

Podívejte se na video - Jak vzniká tradiční Ostravar 12 od nové generace sládků? (0:00 - 0:17) <https://www.youtube.com/watch?v=B6G0tPVpVtI>

Was ist die Gärkammer?

Was ist das Bier?

Wo ist der Reiz des Bieres?

Was ist das Erfordernis?

Den Wortschatz zu erweitern, ist besonders wichtig, wenn man deutsche Sprache lernt. Daher bieten wir Ihnen einige Vokabeln zum Thema Bier an!

e Brauerei - pivovar

s Brauhaus - die Kombination einer Brauerei mit einer ihr angeschlossenen Gaststätte

s Gebäude (-s, -) - budova

s Braugelände - pozemek pivovaru s budovami

r Bierproduzent - výrobce piva

e Zubereitung des Biers - příprava, výroba piva

e traditionelle Technologie verwenden - užívat tradiční technologii

e Biergärung - kvašení, vaření piva

nach der traditionellen Art und Weise - tradičním způsobem

e Gärkammer - Spilka = otevřená kvasná kád', varna

r Betrieb - podnik, závod

e kupfernen Sudpfannen - měděné, ploché nádrže k zahřívání tekutin

e offenen Gärbottiche - otevřené kvasné kádě (r Bottich - kád')

r Schanktisch - výčep

würzig - pikantní

süffig - dobře chutnající, pitný

s helle Lagerbier - světlý ležák

e Würze - aroma

s Malz - slad

r Hopfen - chmel

e Relation - poměr

r Bestandteil - složka, díl, součást

s Erfordernis - potřeba

aus: <https://pivovary-staropramen.cz/cs/pro-media/fotobanka/produkty/nase-produkty/>

Hornoplní 57, Moravská Ostrava

